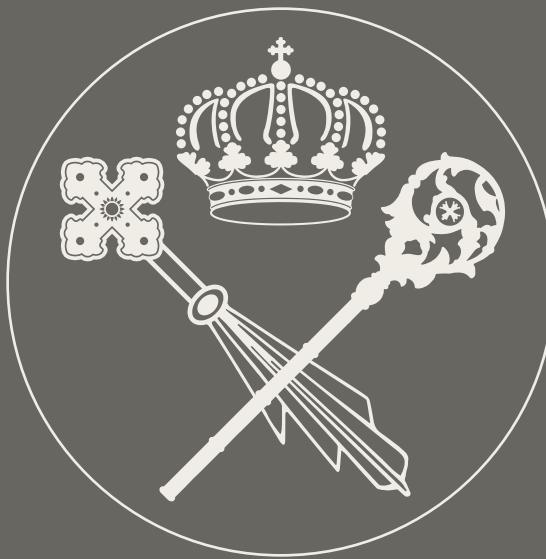


Հայոց Առաքելական Եկեղեց Աստվածամուսսա Հայոց Տիրութեան
Holy Apostolic Catholic Assyrian Church of the East, Diocese of Western Europe

Ecclesiastical Calendar • 2024



Հայոց Եկեղեց Տիրութեան
Holy Apostolic Catholic Assyrian Church of the East



HH Mar Awa III

122nd Catholicos-Patriarch of the Assyrian Church of the East



HG Mar Awraham Youkhanis, Diocesan Bishop

ମୁଖ୍ୟ ପାତାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶ

The Trinity, by which were blest, righteous faithful, and the ancient forefathers; bless this home, and be it blest, now and forever. Protect it Lord, and its dwellers, from all dangers and all harm. Multiply it with all good things like the house of Abraham, and its possessions increase as the house of righteous Job. May it stand strong, by the prayers of the Holy Virgin Mary, now and forever.



January

2024

يناير ٢٠٢٤

جۈچىتىن Sunday	ئەمەنچىتىن Monday	ئۆلچىتىن Tuesday	ئۇزىنچىتىن Wednesday	ئەنچىتىن Thursday	لەھەنچىتىن Friday	ئېلىتىن Saturday	ئىچىتىن Week • تىكىن
	1	2	3	4	5	6	٢، ٣ جۈچىتىن First and Second Weeks of Nativity
7	8	9	10	11	12	13	٤ جۈچىتىن First Week of Epiphany
14	15	16	17	18	19	20	٥، ٦ جۈچىتىن Second and Third Weeks of Epiphany
21	22	23	24	25	26	27	٧، ٨ جۈچىتىن Fourth and Fifth Weeks of Epiphany
28	29	30	31				٩ جۈچىتىن Sixth Week of Epiphany

Feasts and Commemorations		اعياد و يادبودها	الاعياد والتذكارات	جۈچىن مەھىم
1	New Year's Day and Rogation of St Zaia the Blessed (optional)	آغاز سال نو ميلادي وروزه مار زايا طووانا (اخبارى)	راس السنة الميلادية وصوم مار زايا الطوباوي (اخبارى)	١ جۈچىن مەھىم مەكتىن مەھىم مەكتىن بەمەكتىن (يېرىتىن)
3	Commemoration of St Zaia the Blessed	يادبود مار زايا طووانا	تذكار مار زايا الطوباوي	٣ جۈچىن مەھىم مەكتىن بەمەكتىن
5	Commemoration of St Mary	يادبود مريم عذرا	تذكار مريم العذراء	٥ جۈچىن مەھىم مەكتىن
6 †	Feast of the Epiphany	عيد تعميد عيسى مسيح	عيد الدبح	٦ † جۈچىن
8	Rogation of the Virgins	روزه عذاري	صوم العذاري	٨ جۈچىن دەۋەتكەن
11	Commemoration of St John Zarqa	يادبود مار يوخنن نروقا	تذكار مار يوخنا الازرق	١١ جۈچىن مەھىم مەكتىن ۋە ١٢
12	Commemoration of St John the Baptist	يادبود مار يوحنا تعميد دهنده	تذكار مار يوخنا المعمدان	١٢ جۈچىن مەھىم مەكتىن بەمەكتىن
19	Commemoration of Sts Peter and Paul and the Four Evangelists	يادبود مار بطرس ومار بولس ووجهار نويسىدە انجيلى	تذكار مار بطرس ومار بولس والإنجلين الاربعه	١٩ جۈچىن مەھىم فەلەھە مەھىم مەكتىن يەنلىقلىكىن
22	Rogation of the Ninevites	روزه شەھرونдан نىنوا	صوم نينوى	٢٢ جۈچىن جىبىتىن
25	Thursday of Thanksgiving	پىخشىنىيە شىركىدارى	خميس الشكر	٢٥ بەھىتىتىن دەمەتلەپتەن
26	Commemoration of the Greek and Assyrian Fathers	يادبود معلمان يونان وآشورى	تذكار الملافنة اليونان والسريان	٢٦ جۈچىن جەلگىن نەتىن مەھىم قىچىن

يەنلىقلىكىن بىللەت ۵ بىللەت يەنلىقلىكىن: ئۆزىم ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۶ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۷ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۸ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۹ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۰ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۱ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۲ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۳ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۴ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۵ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۶ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۷ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۸ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۱۹ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۰ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۱ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۲ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۳ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۴ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۵ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۶ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۷ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۸ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۲۹ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۳۰ ئۆزىم چەندىن مۇ. يەنلىقلىكىن: ۳۱ ئۆزىم چەندىن مۇ.

Jesus answered, "Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit he cannot enter into the kingdom of God." John 3:5



February

2024

جبريل

ሰኞ	ሁዳ	ዓመት	ክርስቲያን	እኩል	ቅርቡ	ቅርቡ	Week • ዓመት
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	
				1	(2)	3	ዕድገት አ
(4)	5	6	7	8	(9)	10	ዕድገት ቁ
(11)	12	13	14	15	16	17	ታዕኝ ወ
18	19	20	21	22	23	24	ታዕኝ ጉ
25	26	27	28	29			ታዕኝ ፈ

اللليجات	الاسم	البيان	الموعد
اللليجات	الاسم	البيان	الموعد
اللليجات	الاسم	البيان	الموعد
اللليجات	الاسم	البيان	الموعد
اللليجات	الاسم	البيان	الموعد



March 2024 ፲፻፲፭

וְמִתְחַנֵּן לְבָדָק טָבֻעַ בְּפִיחַת מִלְאָה גָּדוֹלָה בְּמִזְבֵּחַ וְמִתְחַנֵּן בְּמִזְבֵּחַ (תְּמִימָה ח: כ)



April

2024

ابril

יום שבת	יום ראשון	יום שני	יום שלישי	יום רביעי	יום חמישי	יום שישי	יום שבת	שבועות
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday		שבועות
	1	2	3	4	5	6		שבועה 1
	7	8	9	10	11	12	13	שבועה 2
	14	15	16	17	18	19	20	שבועה 3
21	22	23	24	25	26	27		שבועה 4
28	29	30						שבועה 5

اللليات والذكريات	اعياد و يادبودها	اللليات والذكريات	لليات و ذكريات
ناني يوم العيد ورأس السنة الأشورية	دوشنية رستاخيزر وآغاز سال نو آشورى	Monday of the Thief and Assyrian New Year	اللليات و ذكريات
جمعة المعترفين	جمعة معترفين	Friday of Confessors	اللليات و ذكريات
الاحد الجديد وتذكار مار موسى	يكتشب نو و يادبود مار موشيه	New Sunday and Commemoration of St Moses	اللليات و ذكريات
تذكار مار اوراهام	يادبود مار آوراهيم مدي	Commemoration of St Abraham the Mede	اللليات و ذكريات
تذكار مار ينخس	يادبود مار ينخس	Commemoration of St Pinkhis	اللليات و ذكريات
تذكار مار عوديشو ومار يونان ناسك ومار خننيا	يادبود مار عبديشوع ومار يونان ناسك ومار خننيه	Commemoration of St Abdisho, St Jonah the Ascetic, and St Ananias	اللليات و ذكريات
تذكار مار اوراهام	يادبود مار آوراهيم مدي	Commemoration of St Hurmizd	اللليات و ذكريات
تذكار مار شهيد	يادبود مار گيورگيس الشهيد	Commemoration of St George the Martyr	اللليات و ذكريات
تذكار مار ادي الرسول	يادبود مار ادي رسول	Commemoration of St Thaddeus the Apostle	اللليات و ذكريات

لليه لنه شئت يعليه لجبي جمداده: ١٤٣هـ.. ٢٠١٧هـ.. ٢٠١٨هـ.. ٢٠١٩هـ.. (فخاره: حـ: ٥)
He is not here, for He has risen, just as He said. Come, see the place where He was lying. Matthew 28:6



May 2024

፲፲

ሰኞ	ሁዳ	ዓመት	እናት	አዲስ	አሙስ	ክና	Week • ወጪ
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Week • ወጪ
			(1)	2	(3)	4	፭ መዝሙር
(5)	6	(7)	8	(9)	10	11	፮ መዝሙር
(12)	13	14	(15)	16	17	18	ጋже ቅዱሳን
(19)	20	21	22	23	(24)	25	፲ ጉብርኤል
26	27	28	29	30	31		፩ ጉብርኤል

الرقم	العنوان	البيان	المذكرة	الموعد
1	Commemoration of Mar Abimalek Timotheus	يادبود مار اويملك تيموثاوس	تذكار مار اويملك تيموثاوس	٢٣٥٤ جمادى الثانية
3	Commemoration of St Sergius and St Bacchus	يادبود مار سرگیس ومار باکوس	تذكار مار سرگیس ومار باکوس	٢٣٥٤ جمادى الثانية
5	Commemoration of St Daniel the Physician	يادبود مار دانييل طبيب	تذكار مار دانياال الطبيب	٢٣٥٤ جمادى الثانية
7	Commemoration of St Shmuni and her sons	يادبود قديسة شموني وولادها	تذكار القديسة شموني وولادها	٢٣٥٤ جمادى الثانية
9 †	Feast of the Ascension	عيد صعود	عيد الصعود	٢٣٥٤ جمادى الثانية
12	Commemoration of St Andrew the Apostle	يادبود مار اندرلاوس رسول	تذكار مار اندرلاوس الرسول	٢٣٥٤ جمادى الثانية
15	Commemoration of St Mary	يادبود مريم عذرا	تذكار مريم العذراء	٢٣٥٤ جمادى الثانية
19 †	Feast of Pentecost, Beginning of the Fast of the Apostles (optional)	عيد بنتيكياست وأغاز روزة رسولان (اختياري)	عيد الفنتيقسطي وبعد صوم الرسل (اختياري)	٢٣٥٤ ديفبر
24	Friday of Gold	جمعة طلا	جمعة الذهب	٢٣٥٤ ديفبر

And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak with other tongues, as the Spirit was giving them utterance. Acts 2:4



June 2024

جوان

יום שבת Sunday	יום שני Monday	יום שלישי Tuesday	יום רביעי Wednesday	יום חמישי Thursday	יום שישי Friday	יום שישי Saturday	שבועה • Week
						1	ב' גְּזִקְבִּיתָה Second Week of Apostles
(2)	3	4	5	6	7	8	ג' גְּזִקְבִּיתָה Third Week of Apostles
(9)	10	11	12	13	14	15	ד' גְּזִקְבִּיתָה Fourth Week of Apostles
16	17	18	19	20	21	22	ה' גְּזִקְבִּיתָה Fifth Week of Apostles
23	24	25	26	27	28	29	ו' גְּזִקְבִּיתָה Sixth Week of Apostles
(30)							ז' גְּזִקְבִּיתָה Seventh Week of Apostles

Feasts and Commemorations		اعياد و يادبودها	الأعياد والتذكارات	اللليتورجي
2	Commemoration of all Catholicos-Patriarchs of Seleucia-Ctesiphon	يادبود همهٔ پاتریارک‌های کلیسای شرق در سلوکیه و تیسیفون	تذکار جمیع الاباء البطاركة لسلائق و قطیسیفون	جُمِيْعَةٌ حِكْمَةٌ فَجَاهَهُ بِقَوْنَى فَلَمَّا دَعَهُمْ مُهْكَمَةً
9	Commemoration of St Meelis, St Bar Qusrē, and St Ephrem the Teacher	يادبود مار میلس ومار برقوسره ومار اپریم معلم	تذکار مار میلس ومار برقوسری ومار افرام الملقان	جُمِيْعَةٌ حِكْمَةٌ مُبِيلَهٗ فَحِكْمَةٌ بَذَ سَعْدَةٍ فَحِكْمَةٌ بِقِيمَهٗ فَلَكْفَنَى
30	Commemoration of St Ezekiel of Daqoq	يادبود مار خرقیل ددقوق	تذکار مار خرقیل	جُمِيْعَةٌ حِكْمَةٌ بِقِيمَهٗ كَمَمَهٗ

فَشَّرْتُ جَمِيعَنِيْنِ بِنَكَّةٍ مَلِيْكَهٗ. وَهُدْتُ فِي حِكْمَةٍ. وَجَنَّهَهُ مَلِيْكَهٗ حِكْمَةٌ. وَجَنَّهَهُ مَلِيْكَهٗ لِنَكَّةٍ. (۱۰ مَفْہِمَتٌ: ۶، ۷)
 Beloved, let us love one another, for love is from God; and everyone who loves is born of God and knows God. 1 John 4:7



July 2024 ወጪ

جۈچىتىن Sunday	جۈچىتىن Monday	جۈچىتىن Tuesday	جۈچىتىن Wednesday	جۈچىتىن Thursday	جۈچىتىن Friday	جۈچىتىن Saturday	جىئەمدىن Week • جىئەمدىن
	1	2	3	4	5	6	، جىلىقىن Seventh Week of Apostles
7	8	9	10	11	12	13	بىتىكىن 1 First Week of Summer
14	15	16	17	18	19	20	بىتىكىن 2 Second Week of Summer
21	22	23	24	25	26	27	بىتىكىن 3 Third Week of Summer
28	29	30	31				بىتىكىن 4 Fourth Week of Summer

Feasts and Commemorations	اعياد و يادبودها	الأعياد والتذكريات	جىئەمدىن
3 Commemoration of St Thomas the Apostle	يادبود مار توما رسول	تذكار مار توما الرسول	جىئەمدىن 3 تىكىن
5 Commemoration of the 72 Apostles	يادبود هفتاد و دو رسول	تذكار الاثنا والسعون رسولا	جىئەمدىن 5 تىكىن
7 Feast of Nusardel and Commemoration of the 12 Disciples	عيد نوساردل و يادبود دوازده حوارى	عيد نوساردل و تذكار الاثنى عشر تلميذا	جىئەمدىن 7 تىكىن
12 Commemoration of St Jacob of Nisibis	يادبود مار يعقوب نصيбинى	تذكار مار يعقوب النصيбинى	جىئەمدىن 12 تىكىن
14 Commemoration of Mar Yosip Khnanisho	يادبود مار يوسف خنانيشوع	تذكار مار يوسف خنانيشوع	جىئەمدىن 14 تىكىن
15 Commemoration of St Cyricus and his mother Julitta	يادبود مار قورياقوس و مادرش يوليطا	تذكار مار قرياقوس و امه يوليطى	جىئەمدىن 15 تىكىن
19 Commemoration of St Mari the Apostle	يادبود مار ماري رسول	تذكار مار ماري الرسول	جىئەمدىن 19 تىكىن

ئىكەن حەبىتىن مىلادى: 1905ء. ئەجىتىن ئەجىتىن ئەجىتىن ئەجىتىن... (1 Peter 1:16)
Because it is written, "You shall be holy, for I am holy." 1 Peter 1:16



August 2024 אב

ሰኞ	ሁዳ	ክዳ	እኩል	ክና	ቅርቡ	ቅርቡ	ቅርቡ	ቅርቡ	ቅርቡ
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday
				1	2	3			
4	5	6	7	8	9	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28	29	30	31			

الاعياد والذكريات		الاعياد والذكريات		الاعياد والذكريات	
العنوان	البيان	العنوان	البيان	العنوان	البيان
١ Beginning of the Fast of St Mary (optional)	روزه مريم عذرا (اختياري)	٦+ Feast of the Transfiguration	عيد مكافحة	١٥+ Commemoration of St Mary	صوم مريم العذراء (اختياري)
٧ Assyrian Martyr Day	روز شهيد آشورى	٩ Commemoration of St Shmuni and her sons	يادبود قديسه شمونى وسرانش	١٦ Commemoration of Mar Shimun Bar Sabbae	عيد التجلى
١٥ Commemoration of St Mary	يادبود مريم عذرا	٢٣ Commemoration of St Qardagh	يادبود مار قارداع شهيد	٢٥ Beginning of the Fast of St Elijah (optional)	يوم الشهيد الاشوري
١٦ Commemoration of Mar Shimun Bar Sabbae	يادبود مار شمعون برصباع	٢٥+ Commemoration of St Qardagh	تذكار مار قرداع الشهيد	٣٠ Commemoration of Mar Papa Catholicos	تذكار مار ايليا نبى (اختياري)
٢٣ Commemoration of St Qardagh	يادبود مار قارداع شهيد	٢٥+ Commemoration of St Elijah (optional)	بعد صوم مار ايليا (اختياري)	٣٠ Commemoration of Mar Papa Catholicos	بعد صوم مار ايليا (اختياري)
٢٥ Beginning of the Fast of St Elijah (optional)	آغار روزه مار ايليا نبى (اختياري)	٣٠ Commemoration of Mar Papa Catholicos	تذكار مار فافا الجاثاليق	٣٠ Commemoration of Mar Papa Catholicos	بعد صوم مار ايليا (اختياري)



September

2024

سپتمبر

ሰኞ	ሁዳ	ዓመት	እርብ	ክና	አሙ	ቅርቡ	Week • ዓመት
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Week • ዓመት
1	2	3	4	5	6	7	በ ገዢ አንድ ቀን Second Week of Elijah
8	9	10	11	12	13	14	፫ ገዢ አንድ ቀን Third Week of Elijah
15	16	17	18	19	20	21	፭ ዝግበት ዓ ገዢ አንድ ቀን First Week of Cross and Fourth Week of Elijah
22	23	24	25	26	27	28	፪ ዝግበት ዓ ገዢ አንድ ቀን Second Week of Cross and Fifth Week of Elijah
29	30						፫ ዝግበት ዓ ገዢ አንድ ቀን Third Week of Cross and Sixth Week of Elijah

اللitanies	الأعياد والتذكارات	اعياد و يادبودها	Feasts and Commemorations
جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ	تذكار الريان هرمزد	يادبود راتان هرمزد	1 Commemoration of St Hurmizd
جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ	عيد الصليب	عيد صليب	13 † Feast of the Cross
جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ	تذكار الطبيب ومار عوديشو ومار زبا ومار بيشوع وهمة وجميع القديسين	يادبود مار ساوا ومار عبديشوع ومار زبا ومار بيشوع وهمة قديسين	14 Commemoration of St Sawa the Physician, St Abdisho, St Zaia, St Bisho, and all the Saints
جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ جِهَنْدُونْ	تذكار مار شليلطا	يادبود مار شليلطا	19 Commemoration of St Shallita

ከፍት የፌዴራል ተስፋኑ ስለሚገኘው አንቀጽ 2-2 እንደሚከተሉት የሚከተሉት ደንብ ይጠናል:



October 2024

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ

እኔበትና Sunday	እኔመበትና Monday	እኔገቢትና Tuesday	እኔአዲብትና Wednesday	እኔሙትብትና Thursday	እኔቀበትና Friday	እኔቅድመትና Saturday	ትብቅና • ደንብ Week • Month
		1	2	3	4	5	፪ ጉዢበትና ፍትሕበት Third Week of Cross and Sixth Week of Elijah
6	7	8	9	10	11	12	፫ ጉዢበትና, ፍትሕበት Fourth Week of Cross and Seventh Week of Elijah
13	14	15	16	17	18	19	፬ ፍዴሞስ 1 First Week of Moses
20	21	22	23	24	25	26	፭ ፍዴሞስ 2 Second Week of Moses
27	28	29	30	31			፮ ፍዴሞስ 3 Third Week of Moses

Feasts and Commemorations		اعياد و يادبودها	الاعياد والتذكارات	لليوم السادس من شهر مارس
6	Commemoration of St Sawrisho of Beth Qoqa, St Steven, and St Khnana	يادبود مار سوريشوع د-بت قوقا ومار اسطيفانوس ومار خنانا	تذكار مار سوريشوع ومار اسطيفانوس ومار خنانا	፩ የገዢበትና ፍትሕበት ፍትሕበት ፍትሕበት ፍትሕበት የተለቀቷል ፍትሕበት ፍትሕበት
11	Commemoration of St Elijah the Tishbite and the end of the fast of St Elijah	يادبود مار ايليا نبي وبيان روزه مار ايليا	تذكار مار إيليا النبي التشيبي وختام صوم مار ايليا	፪ የገዢበትና ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት ፍትሕበት ፪ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
15	Commemoration of St John Aghotaya and St Michael Friend of the Angels	يادبود مار يوحنا اغوطايا ومار ميخائيل رفيق الملائكة	تذكار مار يوحنا ومار ميخائيل رفيق الملائكة	፯ የገዢበትና ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት ፍትሕበት ፯ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
16	Commemoration of St Elijah Khirtaya	يادبود مار ايليا خيرتائى	تذكار مار إيليا الحيري	፱ የገዢበትና ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት ፱ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
17	Commemoration of St Sergius and St Bacchus	يادبود مار سرغيوس ومار باكوس	تذكار مار سرغيوس ومار باكوس	፲ የገዢበትና ፍትሕበት ፍትሕበት ፲ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
25	Commemoration of St Pithyon	يادبود مار بيثنون	تذكار مار بيثنون	፲ጀ የገዢበትና ፍትሕበት ፲ጀ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
28	Rogation of St George the Martyr (optional)	روزه مار گورگیس شهید (اختياري)	صوم مار گورگیس الشهيد (اختياري)	፲ጀ የገዢበትና ፍትሕበት ፍትሕበት ፲ጀ ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት

እና እንደዚህ ሁኔታ የዚህ ደንብ ተከተል ይችላል. ይህ ደንብ የገዢበትና ፍትሕበት የገዢበትና ፍትሕበት
Let us not lose heart in doing good, for in due time we will reap if we do not grow weary. Galatians 6:9



November

2024

نوفمبر ب

ሰኞ	ሁዳ	ዓመት	እርብ	ክና	ክርስቲያን	ቅርቡ	Week • ዘመን
Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Week • ዘመን
3	(4)	5	6	7	(8)	9	፩ ዘመን ቤት ከዚህ ዝመን
10	11	12	13	14	(15)	16	፪ ዘመን ቤት ከዚህ ዝመን
17	18	(19)	20	21	22	23	፫ ዘመን ቤት ከዚህ ዝመን
24	25	26	27	28	29	30	፬ ዘመን ቤት ከዚህ ዝመን

اللitanies	الأعياد والتذكارات	اعياد و يادبودها	Feasts and Commemorations
جِهَدْنَتْ جَذَدْنَتْ بَعْدَنْ فَجَذَدْنَتْ مَجْدَنْ	تذكار مار آخَا ومار ميخا	يادبود مار آخَا ومار ميخا	1 Commemoration of St Akha and St Mikha
جِهَدْنَتْ جَذَدْنَتْ كَبْدَلْ جَهَدْنَتْ	تذكار مار گیورگیس شهید	يادبود مار گیورگیس شهید	4 Commemoration of St George the Martyr
جِهَدْنَتْ جَذَدْنَتْ لَهْلَهْدَنْ فَجَذَدْنَتْ سَهْلَهْدَنْ	تذكار مار اوجين و رفيقش	يادبود مار اوгин و رفیقش	8 Commemoration of the blessed St Eugene and his friends
جِهَدْنَتْ جَذَدْنَتْ لَهْلَهْدَنْ فَجَذَدْنَتْ سَهْلَهْدَنْ	تذكار مار عوديشو الاورمي	يادبود مار عبديشوع-اروميه	15 Commemoration of St Abdisho of Urmia
جِهَدْنَتْ جَذَدْنَتْ بَلْجَبَهَدْ جَهَدْنَتْ	تذكار مار يعقوب المقطوع	يادبود مار يعقوب شهيد	19 Commemoration of the dismembered St Jacob

Remember those who led you, who spoke the word of God to you; and considering the result of their conduct, imitate their faith. Hebrews 13:7



December

2024

حٰلٰہ

ሰኞ	እሁዳ	ክርስቲያን	ክርስቲያን	ክርስቲያን	ክርስቲያን	ክርስቲያን	ክርስቲያን	Week • ዓመት
1	2	3	4	5	6	7		1ኛው ዓመት ፲
8	9	10	11	12	13	14		፩ ዓመት ከም
15	16	17	18	19	20	21		፪ ዓመት ከም
22	23	24	25	26	27	28		፫ ዓመት ከም
29	30	31						፬ ጥብቅ ዓመት

Feasts and Commemorations		اعياد و يادبودها	الأعياد والتذكارات	ليٰ ٢٥ مِدْجَدْيَة
1	Beginning of the Fast of the Annunciation (optional)	روزه بشارت (اختياري)	صوم البشارة (اختياري)	٢٥ مِدْجَدْيَة (يُجتَنِّم)
25 †	Feast of the Nativity of our Lord Jesus Christ	عيد ميلاد عيسى مسيح	عيد ميلاد ربنا يسوع المسيح	٢٥ مِدْجَدْيَة جَفْدُونْ بَجْدَدْ مَجْتَنِّم
30	Rogation of St Zaia the Blessed (optional)	روزه مار زايا طوطواوي (اختياري)	صوم مار زايا الطوطواوي (اختياري)	٣٠ مَجْتَنِّم جَفْدُونْ بَجْدَدْ مَهْجَدْ (يُجتَنِّم)

Orthodox Assyrian Church of the East, Diocese of Western Europe

Holy Apostolic Catholic Assyrian Church of the East, Diocese of Western Europe



Office of the Bishop

HG Mar Awraham Youkhani, Diocesan Bishop

- ✉ bishop@acote.church
- 🌐 acote.church
- FACEBOOK: facebook.com/marawrahama
- INSTAGRAM: instagram.com/marawrahama



Sts Sergius and Bacchus' Parish • Brussels, Belgium

Rev Chorbishop Stapanoos Yalda, Parish Priest

- ✉ revstapanoos@acote.church
- 📞 +44 7860 338461

Mr Khano Kanoun, President

- ✉ stssergiusandbacchus@be.acote.church
- 📞 +32 486 22 86 63
- FACEBOOK: facebook.com/stssergiusandbacchus.brussels.we



Mar Yosip Khanisho's Parish • Marseille, France

Rev Chorbishop Stapanoos Yalda, Parish Priest

- ✉ revstapanoos@acote.church
- 📞 +44 7860 338461

Mr Ashur Marqus, President

- ✉ maryosip@fr.acote.church
- 📞 +33 7 52 23 00 73
- FACEBOOK: facebook.com/maryosipkhanisho.marseille.we



St Mary's Parish • Athens, Greece

Rev Fr Shimshon Temmo, Parish Priest

- ✉ revshimshon@acote.church
- 📞 +30 698 0917095
- FACEBOOK: facebook.com/stmarys.athens.we



Subdeacon Hanna Khoshaba, President

- ✉ stmarys@gr.acote.church
- 📞 +30 693 409685



Mar Moshé's Mission • Luxembourg, Luxembourg

Rev Chorbishop Stapanoos Yalda, Parish Priest

- ✉ revstapanoos@acote.church
- 📞 +44 7860 338461

Mrs Juliana Yalda, President

- ✉ marmoshe@lu.acote.church
- 📞 +352 661 718 290
- FACEBOOK: facebook.com/marmoshe.luxembourg.we



Rabban Hormizd's Mission • Lausanne, Switzerland

Rev Chorbishop Stapanoos Yalda, Parish Priest

- ✉ revstapanoos@acote.church
- ✉ rabbanhormizd@ch.acote.church
- 📞 +44 7860 338461
- FACEBOOK: facebook.com/rabbanhormizd.lausanne.we



Download the App

(Diocese of Western Europe)

Apple App Store and Google Play Store



St Mary's Cathedral • London, United Kingdom

Rev Fr Tony Malham, Parish Priest

- ✉ revtony@acote.church
- 📞 +44 7949 382406
- 📍 Westminster Road, Hanwell
London, W7 3TU, United Kingdom
- FACEBOOK: facebook.com/stmarys.london.we



SCAN ME



Mar Benyamin Shimun's Parish • Zeist, Netherlands

Rev Fr Shamoun Shamoun, Parish Priest

- ✉ revshamoun@acote.church
- 📞 +31 685 494 958
- 📍 Van Reenenweg 9a, 3702 AP Zeist
Netherlands
- FACEBOOK: facebook.com/marbenyaminshimun.zeist.we



Mr Gordon Melhem, President

- ✉ marbenyamin@nl.acote.church
- 📞 +31 615 549 752



Mar Augin's Parish • Vienna, Austria

Rev Fr Ninos Babisha, Parish Priest

- ✉ revninos@acote.church
- 📞 +43 677 64127151
- FACEBOOK: facebook.com/maraugin.vienna.we



Mr Ashur Nissan, President

- ✉ maraugin@at.acote.church
- 📞 +43 664 2531758



St John the Baptist's Parish • Linz, Austria

Rev Fr Ninos Babisha, Parish Priest

- ✉ revninos@acote.church
- 📞 +43 677 64127151



Mr Baul Peto, President

- ✉ stjohns@at.acote.church
- 📞 +43 699 10076081

